

[අන්තර්ජාල අනුවාදයක]



ශ්‍රී ලංකා  
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
පාර්ලිමේන්තුව

---

1999 අංක 29 දිරින නොය සහනදායක  
(සංගෝධන) පත්‍ර

---

[සහනිකය සටහන් කළේ 1999 සැප්තැම්බර මස 17 වැනි දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

---

1999 සැප්තැම්බර මස 17 වැනි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ  
ගැසට් පත්‍රයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

---

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මූද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මූද්‍රණය කරන ලදී.

කොළඹ 1, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන් මිලදී ලබාගත හැකිය.

මිල : රු. 4. 50 ඩී

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 3.50 ඩී.

1999 අක 29 දරන ජය සහනදායක (සංගේධන) පතන

[සහතිකය සටහන් කලේ 1999 ඩැක්ත්මෝර මස 17 වැනි දින.]

එල්.වි. - ඔ. 22/97

ජය සහනදායක ආදාපනන සංගේධනය කිරීම සඳහා වූ  
පතනය.

ග්‍රී ලකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව  
විසින් මෙයේ පවරතු ලැබේ :-

1. මේ පතන “1999 අක 29 දරන ජය සහනදායක පොතු නාමය.  
(සංගේධන) පතන” යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

2. (මෙහි මත් මතු “ප්‍රධාන ප්‍රජාපතිය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු  
ලබන) (81 වන අධිකාරය වූ) ජය සහනදායක ආදාපනතේ 19අ  
වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංගේධනය කරනු ලැබේ :-

(81 වන අධිකාරය  
වූ) ජය  
සහනදායක  
ਆදාපනතේ 19අ  
වගන්තිය  
සංගේධනය කිරීම.

(1) එම වගන්තියේ (1) වන උප වගන්තියට ඉක්තිකිව ම පහන  
දැක්වෙන අප්‍රත් උපවගන්තිය ඇතුළත් කිරීමෙන් :-

“(1අ) මේ ආදාපනතේ අරථාතුකුලට උකසක් වශයෙන්  
සලකනු ලබන තීජ්වල දේපළක පුවරිමක් මෙයින් ආරක්ෂා  
කරන දැයු උද්දේශීත ජයක් සම්බන්ධයෙන් ජයකරුවකු  
හෝ ජයහිමියකු විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද යම් ඉල්ලීමක්,  
එම පැවරුම සිදු කරනු ලැබූ තොතාරිස්වරයකු විසින් උය  
සහතික කරන ලද සාධන පත්‍රයේ දින සිට අවුරුදු තුනක්  
අත්‍යුත්‍ය ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ නම් මිය, මැණ්ඩලය විසින්  
හාර ගනු නොලැබේය යුතු ය ;

එසේ වූවද, පවරන ලද දේපළක සන්තකය දරන  
ජයකරුවකු විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලීමක්, එම  
උපවගන්තියේ සඳහන් කාල සීමාවෙන් පසු හාර ගැනීමෙන්  
මැණ්ඩලය වළක්වන ලෙසට මේ උපවගන්තියේ සඳහන්  
කිසිවක් කියවා තේරුම් නොගත යුතු ය.

(2) එම වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තියෙහි “(1) වන  
උපවගන්තියේ” යන වචන හා ඉලක්කම් වෙනුවට “එම  
වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ හෝ (1අ)  
උපවගන්තියේ” යන වචන හා ඉලක්කම් ආදේශ කිරීමෙන්.

ප්‍රධාන  
ප්‍රජාත්වීයේ  
19අ වගන්තිය  
සංගෝධනය  
කිරීම.

ප්‍රධාන  
ප්‍රජාත්වීයේ 21අ  
වගන්තිය  
සංගෝධනය  
කිරීම.

**3.** ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීයේ 19අ වගන්තියේ “එම වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියෙහි”යන වචන හා ඉලක්කම් වෙනුවට “එම වගන්තියේ (1) වන උප වගන්තියේ හෝ (1අ) උප වගන්තියේ”යන වචන හා ඉලක්කම් ආද්‍ය කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංගෝධනය කරනු ලැබේ.

**4.** ප්‍රධාන ප්‍රජාත්වීයේ 21අ වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංගෝධනය කරනු ලැබේ :-

(1) එම වගන්තිය, එම වගන්තියේ (1) වන උප වගන්තිය ලෙස නැවත අංක යෙදීමෙන් ;

(2) එම වගන්තියේ නැවත අංක යෙදු (1) වන උප වගන්තියෙහි -

(අ) “නිශ්චල දේපලක්” යන වචනවල සිට “සැලකිල්ලට ගනු ලැබිය යුතු ය.” යන වචන දක්වා වූ සියලු වචන ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආද්‍ය කිරීමෙන් :-

“නිශ්චල දේපල පිළිබඳ පැවරුමක් හෝ පොරුන්දු සින්නක්කරයක් පිළිබඳ අයදුම් පත්‍රයක් සම්බන්ධයෙන් මේ ආභාපනත යටතේ වූ යම් විභාගයක දී. (70 වන අධිකාරය වූ) වෘතා වැළැකවීමේ ආභාපනතේ 2 වන වගන්තියෙහි හෝ (14 වන අධිකාරය වූ) සාක්ෂි ආභාපනතේ 91 වන සහ 92 වන වගන්තිවල කුමක් සයන්ත වූවද, එම පැවරීම හෝ පොරුන්දු සින්නක්කරය ඇත්ත වශයෙන්ම උකසය් ද නැදු යන්ත තීරණය කිරීමේ කාරය සඳහා මණ්ඩලය විසින් නඩුවේ සියලු අවස්ථානුගත කරුණු ද වශෝෂයෙන්ම පහත දැක්වෙන කරුණු ද සැලකිල්ලට ගනු ලැබිය යුතු ය.”;

(ආ) එම උප වගන්තියෙහි (අ) ජේදයෙහි “නීත්‍යානුකූලව ස්ථාන්මක කළ භාෂි ගිවිසුමක්” යන වචන වෙනුවට “කවර හෝ ආකාරයක වූ යම් ගිවිසුමක්” යන වචන ආද්‍ය කිරීමෙන් ; සහ

(3) එම වගන්තියේ අවසානයට පහත දැක්වෙන අලුත් උප වගන්තිය එකතු කිරීමෙන් :-

“(2) නිශ්චල දේපල පැවරීමක් ඇත්ත වශයෙන්ම උකස් කිරීමක් බව පෙන්වීම සයන්හා සාක්ෂි ඉදිරිපත් කිරීමේ වගකීම, පැවරුම්කරු සතු විය යුතු ය.”.

**5.** ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ 32 වන වගන්තියේ (2) වන උප වගන්තියෙහි “ජය නිමියාට අයවිය යුතු යෙහි සම්බන්ධයෙන් අදාළ වන තාක් කල් එම ඉල්ලීම, මණ්ඩලය විසින් නිශ්ච්පහ කරනු ලැබිය යුතු අතර” යන වචන ඉවත් කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංගේධනය කරනු ලැබේ.

**6.** ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ 33 වන වගන්තියේ (ආ) ජේදය ඉවත් කොට එම වෙනුවට පහත දැක්වන ජේදය ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංගේධනය කරනු ලැබේ:-

“(ආ) වෙනත් යම් නීතියක පටහැනිව කුමක් සඳහන් වූවා, නවුවේ සියලු අවස්ථානුගත කරුණු යැලික්ලට ගෙන සාධාරණ යයි මණ්ඩලයට පෙනී යන යම් මුදලක් පොලී වශයෙන් ලබා ගැනීමට ජය නිමියාට අවසර දිය යුතු ය.”

**7.** ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියෙහි 39 වන වගන්තියේ (2) වන උප වගන්තියේ (අ) ජේදයෙහි “උවිත ආභාවක් කරනු ලැබිය ගැනීය” යන වචන වෙනුවට “උවිත ආභාවක් කරනු ලැබිය යුතු ය.” යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංගේධනය කරනු ලැබේ:-

**8.** ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියෙහි 64 වන වගන්තිය පහත දැක්වන පරිදි මෙයින් සංගේධනය කරනු ලැබේ :-

(1) “ජය නිමියා” යන්නෙහි අර්ථ කථනයෙහි “නිශ්ච්වල දේපළක් පිළිබඳ පොරෝන්දු සින්නක්කරයක්” යන වචන වෙනුවට “නිශ්ච්වල දේපළක් පිළිබඳ පැවරීමක් හෝ පොරෝන්දු සින්නක්කරයක්” යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්;

(2) “උකස” යන්නෙහි අර්ථ කථනයෙහි “එම දේපළ පිළිබඳ පොරෝන්දු සින්නක්කරයක්” යන වචන වෙනුවට “එම දේපළ පිළිබඳ පැවරීමක් හෝ පොරෝන්දු සින්නක්කරයක්” යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.

**9.** මේ පතනේ සිංහල සහ දෙමළ හාජා පාය අතර යම් අනුත්‍යාලාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට සිංහල හාජා පාය බලපැවැත්වීය යුතු ය.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ  
32 වන වගන්තිය  
සංගේධනය කිරීම.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ  
33 වන වගන්තිය  
සංගේධනය කිරීම.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ  
39 වන වගන්තිය  
සංගේධනය කිරීම.

ප්‍රධාන ප්‍රජාත්තියේ  
64 වන වගන්තිය  
සංගේධනය කිරීම.

අනුත්‍යාලාවක්  
අන්ති විට  
සිංහල හාජා  
පාය  
බලපැවැත්වීය යුතු  
වේ.

පාරලිමේන්තුවේ සිහළ පතන් කෙටුම්පත්වල සහ පනත්වල වාර්ෂික දායක මූල (දේශීය) රු870 ක්. (විදේශීය) රු1,160 ක්. අක 32, ව්‍යාප්ත්වරක්ස් මන්දිරය ලෝටස් පාර, කොළඹ 01, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයේ අධිකාරී වෙත පැමුව වර්ෂයකම දෙසුම්බර මස 15 වැනි දිනට පෙර දායක මුදල් ගෙවා පසුව එළඹින එක් එක් වර්ෂය පදනා ඒවා ලබාගත හැකිය.